

차별금지법제정연대

수 신 각 언론사 사회부·국제부
발 신 차별금지법제정연대
(담당: 국제민주연대 나현필 khis21@hanmail.net, 민주사회를위한변호사모임 류다솔 dlyu@minbyun.or.kr, 참여연대 전은경 02-723-0808, pspdint@pspd.org)
제 목 [보도자료] 84개 국제시민사회단체 차별금지/평등법 제정 촉구 성명 발표
날 짜 2022. 05. 02. (총 5 쪽)

보도자료

“대한민국 국회는 차별금지법 즉각 제정하라”

84개 국제시민사회단체 차별금지/평등법 제정 촉구 성명 발표

1. 오늘(5/2) 84개 국제시민사회단체는 대한민국 국회가 포괄적 차별금지법/평등법을 즉각 제정할 것을 촉구하는 성명을 발표했다. 이번 성명에는 미국, 영국, 독일, 일본, 대만, 말레이시아, 인도네시아, 인도 등 전세계 국제시민사회단체가 참여했다. 특히 인종차별철폐를 위한 국제인권 단체인 IMADR(The International Movement Against All Forms of Discrimination and Racism), 국제여성 인권단체인 IWRAW-AP(International Women's Rights Action Watch Asia Pacific), 아시아 23개국 85개 회원단체로 구성된 포럼아시아(FORUM-ASIA), 300개 이상의 아시아 지역 시민사회단체로 구성된 아시아 민주주의 네트워크(Asia Democracy Network), 일본 인종차별철폐를 위한 NGO 네트워크(Japan NGO Network for the Elimination of Racial Discrimination)등이 참여했다. 국제시민사회단체는 차별없는 세상을 만들기 위해 절박한 심정으로 22일째 단식을 이어가고 있는 활동가들에게 지지와 연대를 보내며, 대한민국 국회가 즉각 차별금지법을 제정해야 한다고 밝혔다.
2. 84개 국제시민사회단체는 차별금지법 제정이 장애인과 이주민, 성소수자를 비롯한 한국 사회의 소수자 인권을 개선할 수 있는 최소한의 출발이 될 수 있다고 강조했다. 이들 단체는 성명서를 통해 2007년부터 유엔과 국제사회가 한국 정부에 모든 형태의 차별을 철폐하기 위해 포괄적 차별금지법을 제정하라고 반복적으로 권고하고 있지만 안타깝게도 한국에는 아직도 차별금지법이 존재하지 않는다고 밝히고, 유엔 인권이사회 이사국으로서 한국 정부는 국제인권 기준을 준수하고 유엔의 권고를 이행해야 한다고 강조했다. 또한, 한국 시민의 과반수 이상이 차별금지법에 찬성하고 있지만 국회가 법 제정을 미루고 있다며 한국 사회의 차별을 끝내려는 정치적 의지가 있다면 법 제정을 더 이상 미룰 이유가 없다고 밝혔다. 끝.

South Korean National Assembly must enact the Anti-Discrimination Act Now

(2 May 2022, Seoul) On April 11, 22 days ago, Miryu and Jong-gul, two South Korean human rights activists went on a hunger strike calling for the enactment of the Anti-Discrimination Act. Over a decade, the UN and international community have repeatedly recommended the South Korean Government to enact a comprehensive Anti-Discrimination Act to end all forms of discrimination. Unfortunately until today, there is no anti-discrimination act in South Korea and the most marginalized groups in a society are exposed to various forms of hatred and discrimination.

We, the undersigned 84 international and regional civil society organizations, are standing in solidarity with South Korean activists and urge the South Korean National Assembly to immediately enact a comprehensive Anti-Discrimination Act.

The enactment of a comprehensive Anti-Discrimination Act is widely supported by the majority of South Koreans. According to a survey by the National Human Rights Commission of Korea in 2020, 82% of respondents acknowledged that discrimination in South Korean society was serious and 88.5% were in favor of enacting a comprehensive Anti-Discrimination Act as a way to resolve this problem. Another survey of November 2021 showed that 70% of South Korean people also agreed.

Even so, the South Korean National Assembly keeps delaying the enactment of the law. Four drafts of the Anti-Discrimination Act have already been submitted to the South Korean National Assembly, which prohibit discrimination against gender, disability, age, language, national origin, ethnicity, race, nationality, color, place of origin, appearance, marriage, pregnancy or childbirth, family and household type/circumstance, religion, ideological or political opinion, a conviction for which the effect of the sentence has been invalidated, genetic information, sexual orientation, gender identity, education, employment type, medical history or health status, and social status. These bills were submitted during the Moon Jae-in administration who pledged the enactment of a comprehensive Anti-Discrimination Act. The majority of the National Assembly members at this moment are from the Democratic Party. If there is a political will to end discrimination in a society, there is no reason to further delay it.

This is why two weeks ago, two activists went into an indefinite hunger strike in front of the National Assembly. On behalf of South Korean civil society, these two human rights activists started a hunger strike desperately calling for making a society without all forms of discrimination, delivering people's voices to the National Assembly members and opening a world where all people can live freely without any barriers. We also stand in solidarity with South Korean human rights activists and reiterate the call that a comprehensive Anti-Discrimination Act should be the minimum starting point for improving the human rights of minorities in South Korean

society, including persons with disabilities, migrants, foreigners, North Koreans, women, older people, and sexual minorities.

As a member of the UN Human Rights Council, the South Korean government has an obligation to uphold international human rights standards and implement recommendations from the UN including the enactment of a comprehensive Anti-Discrimination Act. We believe that the enactment of a comprehensive Anti-Discrimination Act will bring positive changes to not only Korean society but also to Asia. Increasing hatred and discrimination against minorities are becoming more prevalent in other parts of the world as well.

We are sending our full support and solidarity to South Korean activists, especially those who are going on hunger strikes. South Korean National Assembly must enact a comprehensive Anti-Discrimination Act immediately and end the vicious cycle of hatred and discrimination.

6Rang, Germany

Aadhar Sanstha, India

Amnesty International Mongolia

Amnesty International Taiwan

API Rainbow Parents of PFLAG NYC, USA

Asia Democracy Network (ADN)

Association of Indigenous Peoples in the Ryukyus(AIPR), Japan

Autistic Minority International

Banglar Manabadhikar Suraksha Mancha (MASUM), India

Cambodian Human Rights and Development Association (ADHOC)

Centre for Human Rights and Development, Mongolia

Covenants Watch, Taiwan

Dina Septi, Indonesia

Equal Asia Foundation

Erasmus Institute of Peace Studies, Japan

Foundation for the Conservation of the Earth, Nigeria

GAPIMNY—Empowering Queer & Trans Asian Pacific Islanders, USA

GAYa NUSANTARA, Indonesia

gayofiraq, Iraq

Harmony Home Association Taiwan

Hayashi Lab., Faculty of Humanities, Univ. of Toyama, Japan

HIV Education and Research Taiwan, HEArT

Hong Kong Pride Parade

Human Rights Law Network, India

International Women's Rights Action Watch Asia Pacific, Malaysia

InterPride, USA

Japan NGO Network for the Elimination of Racial Discrimination (ERD Net)

Kaohsiung Pride, Taiwan

KARP/KOREAN AMERICAN RAINBOW PARENTS, USA

Kobe International Christ Church, Japan

Kobe International Sustaining Organization, Japan

Konfederasi Serikat Nasional, Indonesia
 KOREA NGO CENTER, Japan
 Korean American Coalition to End Domestic Abuse, USA
 KQT, USA
 KQT DC (Korean Queer and Transgender Organization DC), USA
 Lavender Phoenix, USA
 Law and Language Laboratory (3L), Japan
 LGBT Centre, Mongolia
 LIPS–Sedane Labour Resource Centre, Indonesia
 Maldivian Democracy Network (MDN)
 MozaiQ LGBT Association, Romania
 National Queer Asian Pacific Islander Alliance (NQAPIA), USA
 New York Association for Gender Rights Advocacy (NYAGRA), USA
 Nodutdol, USA
 NTUSA Gender Workshop, Taiwan
 OutRight Action International, USA
 Persons with HIV/AIDS Rights Advocacy Association of Taiwan
 Planet Ally, Australia
 Praxis Association, Indonesia
 Presatuan Sahabat Wanita Selangor, Malaysia
 Progressive Voice, Myanmar
 Public Association “Dignity”, Kazakhstan
 Punjab Women Collective, India
 Queens Pride House, USA
 Q-Wave, USA
 Sex og Politikk (IPPF Norway)
 ShanghaiPRIDE, China
 Socialist Party of Malaysia (PSM)
 Solidarity Network with Migrants Japan (SMJ)
 SUARAM, Malaysia
 Sukaar Welfare Organization, Pakistan
 Synergia – Initiatives for Human Rights, Argentina
 Taiwan Alliance to End the Death Penalty
 Taiwan Alliance to Promote Civil Partnership Rights
 Taiwan Association for Human Rights
 Taiwan Gender Equity Education Association
 Taiwan HIV Story Association
 Taiwan LGBT Family Rights Advocacy
Taiwan LGBT Scouts 羅浮童軍人權興趣小組
 Taiwan Lourdes Association
 Taiwan Love and Hope Association
 Taiwan Tongzhi (LGBTQ+) Hotline Association
 The Asian Forum for Human Rights and Development (FORUM-ASIA)
 The International Movement Against All Forms of Discrimination and Racism (IMADR)
 The William Gomes Podcast, United Kingdom
 Tibetan Centre for Human Rights and Democracy (TCHRD), India
 United Belize Advocacy Movement, Belize

Vidhi Centre, India
Washington Butterfly for Hope, USA
Women Cross DMZ, USA
Women's Rehabilitation Centre (WOREC), Nepal
Worker's Initiative, India
Yellow Jackets Collective, USA

[국문 성명서]

대한민국 국회는 차별금지법 즉각 제정하라

오늘로써 한국의 인권활동가 2명이 차별금지법 제정을 촉구하며 단식농성에 돌입한 지 22일이 되었다. 유엔과 국제사회는 한국 정부에 모든 형태의 차별을 철폐하기 위해 차별금지법을 제정하라고 반복적으로 권고하였다. 그러나 안타깝게도 오늘날까지 한국에는 차별금지법이 존재하지 않으며 사회의 가장 소외된 집단들이 다양한 형태의 혐오와 차별을 당하고 있다. 이 성명에 연명한 84개 국제 및 아시아 지역 시민사회단체들은 한국의 활동가들에게 연대를 표하며 한국 국회가 즉시 포괄적 차별금지법을 제정할 것을 촉구한다.

차별금지법 제정은 대다수 한국인들이 지지하고 있다. 국가인권위원회의 차별에 대한 국민인식조사(2020)에 따르면 응답자의 82%가 한국 사회의 차별이 심각하다고 느끼고 있으며, 응답자의 88.5%가 이러한 차별의 해소 방안으로 차별금지법 제정에 찬성하고 있다. 2021년 11월에 실시된 또다른 설문조사에서도 한국인의 70%가 차별금지법 제정에 찬성하는 것으로 나타났다.

그럼에도 불구하고 한국 국회는 차별금지법 제정을 미루고 있다. 국회에는 이미 4개의 차별금지법안이 제출되었으며, 이 법안은 성별, 장애, 나이, 언어, 출신국가, 민족, 인종, 국적, 피부색, 출신지역, 용모 등 신체조건, 혼인여부, 임신 또는 출산, 가족 및 가구의 형태와 상황, 종교, 사상 또는 정치적 의견, 형의 효력이 실효된 전과, 성적지향, 성별정체성, 학력, 고용형태, 병력 또는 건강상태, 사회적 신분 등을 이유로 한 차별을 금지한다. 이 모든 법안들은 차별금지법 제정을 추진하겠다고 했던 문재인 정부 시기 제출되었으며 현재 국회의원의 과반수 이상은 더불어민주당이 차지하고 있다. 한국 사회의 차별을 끝내려는 정치적 의지가 있다면 더 이상 미룰 이유가 없다.

이것이 두 명의 활동가가 지난 2022년 4월 11일 국회 앞에서 무기한 단식농성에 돌입한 이유다. 한국 시민사회를 대신하여 이 두 명의 인권 활동가들은 모든 형태의 차별이 없는 사회를 만들기 위해, 시민들의 목소리를 국회에 전달하기 위해, 그리고 모든 사람들이 장애물 없는 세상에서 자유롭게 살 수 있게 하기 위한 절박한 심정으로 단식에 돌입했다. 우리는 한국 인권활동가들에게 연대의 마음을 표하며 차별금지법 제정이 장애인과 이주민, 성소수자를 비롯한 한국 사회의 소수자 인권을 개선할 수 있는 최소한의 출발이 되어야 한다는 점을 다시 한 번 강조한다.

유엔 인권이사회의 이사국으로서, 한국 정부는 국제 인권 기준을 준수하고 유엔의 권고를 이행할 의무가 있으며 여기에는 차별금지법 제정도 포함된다. 우리는 한국에서의 차별금지법 제정이 한국사회 뿐만 아니라 아시아에도 긍정적인 변화를 가져올 것이라고 기대한다. 전세계 다른 곳에서도 소수자에 대한 혐오와 차별이 더욱 만연하고 있기 때문이다.

우리는 한국의 인권 활동가들, 특히 단식을 이어가고 있는 두 활동가에게 지지와 연대를 보낸다. 한국 국회는 즉시 차별금지법을 제정해야 하며 혐오와 차별의 악순환을 끝내야 한다.